

INDONESIA'S CULTURAL DIPLOMACY THROUGH THE INDONESIAN LANGUAGE FOR FOREIGNERS PROGRAM IN CAMBODIA

UNDERGRADUATE THESIS Submitted as one of the requirements to obtain Sarjana Social (S.Sos.)

By: RANI SASKIA GAFAR ID No. 016201600087

FACULTY OF HUMANITIES PRESIDENT UNIVERSITY
INTERNATIONAL RELATIONS STUDY PROGRAM
CIKARANG
FEBRUARY, 2023

PANEL OF EXAMINER APPROVAL SHEET

The Panel of Examiners declare that the this entitled "INDONESIA'S CULTURAL DIPLOMACY THROUGH THE INDONESIAN LANGUAGE FOR FOREIGNERS PROGRAM IN CAMBODIA" that was submitted by Rani Saskia Gafar majoring in International Relations from the Faculty of Humanities was assessed and approved to have passed the Oral Examinations on March 27th, 2023.

V. Ax

<u>Harryanto Aryodiguno, PhD</u> Chair – Panel of Examiners

Isyana Adriani, BA., M.Si.

Examiner I

Ranti Yulia, M.SC., PhD

Examiner II

STATEMENT OF ORIGINALITY

In my capacity as an active student of President University and as the author of the undergraduate <u>thesis</u>/final project/business plan stated below:

Name : Rani Saskia Gafar

Student ID number : 016201600087

Study Program : International Relations

Faculty : Humanities

I hereby declare that my undergraduate thesis entitled "Indonesia's Cultural Diplomacy Through the Indonesian Language for Foreigners Program in Cambodia" is, to the best of my knowledge and belief, an original piece of work based on sound academic principles. If there is any plagiarism, including but not limited to Artificial Intelligence plagiarism, is detected in this undergraduate thesis/final project/business plan, I am willing to be personally responsible for the consequences of these acts of plagiarism, and accept the sanctions against these acts in accordance with the rules and policies of President University.

I also declare that this work, either in whole or in part, has not been submitted to another university to obtain a degree.

Cikarang, 29 March 2023

(Rani Saskia Gafar)

SCIENTIFIC PUBLICATION APPROVAL FOR ACADEMIC INTEREST

As a student of the President University, I, the undersigned:

Name : Rani Saskia Gafar

Student ID number : 016201600087

Study program : International Relations

for the purpose of development of science and technology, certify, and approve to give President University a non-exclusive royalty-free right upon my final report with the title: Indonesia's Cultural Diplomacy Through the Indonesian Language for Foreigners Program in Cambodia.

With this non-exclusive royalty-free right, President University is entitled to converse, to convert, to manage in a database, to maintain, and to publish my final report. There are to be done with the obligation from President University to mention my name as the copyright owner of my final report.

This statement I made in truth.

Cikarang, 29 March 2023

(Rani Saskia Gafar)

ADVISOR'S APPROVAL FOR PUBLICATION

As a lecturer of the President University, I, the undersigned:

Advisor's Name : Harryanto Aryodiguno, PhD

NIDN : 0403057802

Study program : International Relations

Faculty : Humanities

declare that following thesis:

Title of undergraduate thesis : Indonesia's Cultural Diplomacy Through

the Indonesian Language for Foreigners

Program in Cambodia.

Undergraduate Thesis author : Rani Saskia Gafar

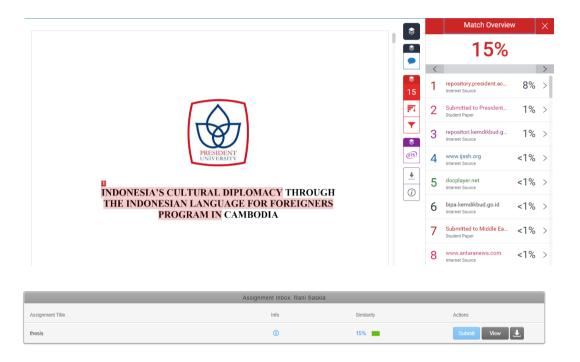
Student ID number : 016201600087

will be published in will be published in **journal** / **institution's repository** / **proceeding** / **unpublish**

Cikarang, 29 March 2023

(Harryanto Aryodiguno, PhD)

TTURNITIN RESULT



GPTZERO RESULT

Your text is likely to be written entirely by a human

The nature of Al-generated content is changing constantly. While we build more robust models for GPTZero, we recommend that educators take these results as one of many pieces in a holistic assessment of student work.

Stats

Average Perplexity Score: 549.000

A document's perplexity is a measurement of the randomness of the text

Burstiness Score: 653.538

A document's burstiness is a measurement of the variation in perplexity

Your sentence with the highest perplexity, "Selama masa pandemic covid 19 BIPA terus berjalan dengan menggunakan zoom.", has a perplexity of: 2854

ABSTRACT

Rani Saskia Gafar, International Relations 2016, President University

Thesis Title: Indonesia's Cultural Diplomacy Through The Indonesian Languange For Foreigners Program In Cambodia

This research is motivated by Indonesia's diplomacy to Cambodia in disseminating BIPA, as a discourse to make Indonesian an international language especially in the ASEAN region through the Indonesian Embassy in Phnom Penh Cambodia with the aim of research to find out efforts to introduce Indonesian in Cambodia through teaching BIPA and find out the obstacles faced. The methodology used is descriptive qualitative using secondary data obtained from books, journals, government publications, and official website from government. The results of the study show that learning Indonesian has spread to 11 institutions in Cambodia. Through schools, colleges, and the general public. The aim of Cambodians learning Indonesian is to visit Indonesia to see tourist attractions, study culture, cooking, dance, traditional music, and wish to continue their studies in Indonesia. During the Covid 19 pandemic, BIPA continued to run using zoom. One-time zoom of the most followed participant 114 people. Obstacles encountered in learning BIPA, namely students having difficulty adjusting to class schedules, which has an impact on discipline in learning, the influence of the mother tongue, namely Khmer, the inability of participants to speak English, the inability of students to read Latin letters, and the BIPA teacher cannot speak Cambodian. It can be concluded that the diplomacy of BIPA learning has received a good reception from Cambodian citizens, which is marked by the fact that more and more BIPA learning places have been opened. Starting at PUSBUDI, universities, and schools. Even the Cambodian military or special forces also learn Indonesian.

Keywords: BIPA, Cultural Diplomacy, Indonesian Diplomacy, Indonesian language, Cambodia

ABSTRAK

Rani Saskia Gafar, Hubungan Internasional 2016, Universitas Presiden

Judul Penelitian: Kebudayaan Indonesia melalui Program Bahasa Indonesia untuk Penutur Asing di Kamboja

Penelitian ini dilatarbelakangi diplomasi Indonesia ke Kamboja dalam menyebarluaskan BIPA, sebagai wacana menjadikan Bahasa Indonesia sebagai Bahasa Internasional kususnya di wilayah ASEAN melalui Kedutaan Besar Indonesia di Phnom Penh Kamboja dengan tujuan penelitian untuk mengetahui upaya pengenalan bahasa Indonesia di Kamboja melalui pengajaran BIPA serta mengetahui kendala yang dihadapi. Metodologi yang digunakan adalah deskriptif kualitatif mengunakan data sekunder yang didapatkan dari buku, jurnal, publikasi pemerintah, dan situs resmi pemerintah. Hasil penelitian menunjukan bahwa pembelajaran Bahasa Indonesia sudah menyebar di 11 intitusi yang ada di Kamboja. Melalui sekolah, perguruan tinggi, dan masyarakat umum. Tujuan warga Kamboja belajar Bahasa Indonesia, yakni ingin berkunjung ke Indonesia untuk melihat objek wisata, belajar budaya, tarian, musik tradisional, dan ingin melanjutkan studi di Indonesia. Selama masa pandemic covid 19 BIPA terus berjalan dengan menggunakan zoom. Satu kali zoom peserta yang paling banyak diikuti 114 orang. Kendala yang dihadapi dalam pembelajaran BIPA, yakni siswa sulit menyesuaikan dengan jadwal kuliah, sehingga berdampak terhadap kedisiplinan dalam pembelajaran, pengaruh bahasa ibu, yakni Bahasa Khmer, ketidakmampuan peserta dalam Bahasa Inggris, ketidakmampuan siswa dalam membaca huruf latin, dan pengajar BIPA tidak bisa berbahasa Kamboja. Hal ini dapat disimpulkan bahwa diplomasi pembelajaran BIPA telah mendapat sambutan baik dari warga kamboja yang ditadai dengan semakin banyak tempat-tempat pembelajaran BIPA yang dibuka. Mulai ditempat PUSBUDI, peguruan tinggi, dan sekolah. Bahkan militer atau pasukan khusus Kamboja juga belajar Bahasa Indonesia.

Kata Kunci: Bahasa Indonesia, BIPA, Diplomasi Budaya, Diplomasi Indonesia Kamboja

ACKNOWLEDGEMENT

First of all, I would like to thank Allah SWT, for His mercy, grace, and love during my studies until now I am able to complete my thesis. Apart from that, I also want to thank the people who have always been there and supported me during my studies until now. For that I want to express my gratitude to them here.

- 1. I am very grateful to have a family that really supports me. for Mr. Abodel Gafar and Mrs. Reni Devita, as a father and mother who are always there for me, thank you for all the prayers and for being the best parents for me. I am also grateful for the support from Rega Chairunnisya as a sister and Arum Zahra Kirana as a nephew who always encourage me to do my best.
- 2. Thank you very much for my thesis adviser, Mr. Harryanto Aryodiguno who always guide, provide feedback and motivate me to complete my thesis.
- To my school best friends, which are Eka, Githa, Liddini, Regina, thank you
 for always being by my side under any circumstances and willing to hear all
 of my stories.
- 4. To my college best friends, Febry, Anna, Aas, Rizka, thank you for making my study time so enjoyable. Thank you also for all the prayers and attention you gave me so I could finish my thesis.
- 5. To my intern friends, Safira, Shafira, Narita, Yosi, and Intan, thank your for making internship life so much fun.

Jakarta, Indonesia, 25 January 2023

Rani Saskia Gafar

TABLE OF CONTENTS

PANEL OF EXAMINER APPROVAL SHEET
STATEMENT OF ORIGINALITY i
SCIENTIFIC PUBLICATION APPROVAL FOR ACADEMIC INTEREST ii
ADVISOR'S APPROVAL FOR PUBLICATIONiv
TTURNITIN RESULT
GPTZERO RESULTv
ABSTRACTvi
ABSTRAKvii
ACKNOWLEDGEMENT
TABLE OF CONTENTS
LIST OF TABLESxi
LIST OF FIGURESxii
LIST OF ABBREVIATIONSxiv
CHAPTER I INTRODUCTION
1.1 Background of the Study
1.2 Problem Identification
1.3 Statement of the Problem
1.4 Research Objectives
1.5 Significance of the Study
1.6 Theoretical Framework
1.7 Scope and Limitations
1.8 Research Methodology
1.9 Thesis Structure 13
CHAPTER II LITERATURE REVIEW14
2.1 Soft Power: The Means To Success In World Politics by Joseph Nye 14
2.2 The New Public Diplomacy: Between Theory and Practice by Jan Melissen

	2.3. Cultural Diplomacy in Modern International Relations: The Influence of Digitalization by Tatyana Gumenyuk, Maryna Frotveit	16
	2.4 Cultural Diplomacy in ASEAN: Collaborative Efforts by Ratih Indraswar Ma	i
	2.5 Diplomasi Soft Power Indonesia melalui Atase Pendidikan dan Kebudaya by Sartika Soesilowati	
	2.6 Diplomacy and Strategy of Language and Literature: Bahasa Indonesia As A Language of International Communication by Kishor Kumar	
	2.7 Bahasa Indonesia Diplomacy and Other Country Language Diplomacy Experiences by Tonny Dian Effendi	20
	2.8. Pelaksanaan Program Bahasa Indonesia Penutur Asing (BIPA) dalam Perspektif Diplomasi Publik Indonesia by Hardi Alunaza SD	21
	2.9 Economic and Political Diplomacy in Disruption Era Through Indonesian for Speakers of Other Language (BIPA) Teacher Assignment Overseas by Ek Widianto, Sofi Aulia Rahmania	О
	HAPTER III INDONESIA'S CULTURAL DIPLOMACY EFFORTS IN AMBODIA: AN OVERVIEW OF BIPA	23
	3.1 Indonesia's President Joko Widodo's Administration's Efforts at Cultural Diplomacy	
	3.2 BIPA Overview	29
	3.2.1 Cultural Aspects in BIPA	38
	3.3 The Overview of Conducting BIPA in Cambodia	44
Cl	HAPTER IV THE IMPLEMENTATION OF BIPA IN CAMBODIA	49
	4.1 Institution in Cambodia	49
	4.2. BIPA Activities in Promoting Indonesian Languange and Culture	51
	4.3 The BIPA Students' Motivation for Selecting the Indonesian Language	53
	4.4 BIPA Learning Process and Obstacles Faced	57
	4.5 The Effectivenes of BIPA	62
Cl	HAPTER V CONCLUSION	64
Bl	BLIOGRAPHY	67

LIST OF TABLES

Table 3.1. Targets of the Language and Literature Development and	
Coaching Program	. 29
Table 4.1. List of BIPA Activities in Promoting Indonesian Language and	
Culture in Cambodia	. 52
Table 4.2. BIPA Learning Material	. 58

LIST OF FIGURES

Figure 1.1. The Country Map of Conducting BIPA	6
Figure 1.2. The List of BIPA Institutions in Each Country	7
Figure 3.1. Cultural Note Covers Indonesian Culture	41
Figure 3.2. Reading Text Covers Socio-Cultural Aspect	42
Figure 3.3. The List of BIPA Institutions in Each Country	47
Figure 4.1. The List of BIPA Institutions in Each Country	49
Figure 4.2. BIPA DARING in Cambodia	55
Figure 4.3. Material from BIPA Daring in Cambodia	56

LIST OF ABBREVIATIONS

AEC ASEAN Economic Community

APPBIPA Afiliasi Pengajar dan Pegiat BIPA (Teachers Affiliation and

BIPA activists)

ASEAN Association of Southeast Asian Nations

BIPA Bahasa Indonesia untuk Penutur Asing (Indonesian

Language for Foriners Program)

BIPROTEST Bahasa Indonesia Proficiency Test (Indonesian Language

Proficiency Test)

CEFR Common European Framework of Reference for Languages

JAGA BIPA Jaringan Lembaga Penyelenggaran Program BIPA (BIPA

Program Organizing Network)

MoU Memorandum of Understanding

PPSDK Pusar Pengembangan Strategi dan Diplomasi Kebahasaan

(Strategy Development and Linguistic Diplomacy Board)

TEB BIPA Tes Evaluasi Belajar BIPA (Evaluation Test for BIPA

Learning)

UKBI Ujian Kemahiran Bahasa Indonesia (Indonesian Language

Proficiency Test)